

**РЕДАКЦИОННАЯ КОЛЛЕГИЯ**

Главный редактор  
Б. Е. Патон

Ученые ИЭС им. Е. О. Патона  
д.т.н. С. И. Кучук-Яценко (зам. гл. ред.),  
д.т.н. В. Н. Липодаев (зам. гл. ред.),  
д.т.н. Ю. С. Борисов,  
д.т.н. Г. М. Григоренко,  
к.ф.-м.н. А. Т. Зельниченко,  
д.т.н. В. В. Кныш,  
д.т.н. И. В. Кривцун, д.т.н. Ю. Н. Ланкин,  
д.т.н. Л. М. Лобанов,  
д.т.н. В. Д. Позняков,  
д.т.н. И. А. Рябцев, д.т.н. К. А. Ющенко  
Т. В. Юштина (отв. секр.)

Ученые университетов Украины  
д.т.н. В. В. Дмитрик, НТУ «ХПИ», Харьков,  
д.т.н. В. В. Квасницкий,  
НТУУ «КПИ им. Игоря Сикорского», Киев,  
к.т.н. Е. П. Чвертко,  
НТУУ «КПИ им. Игоря Сикорского», Киев,  
д.т.н. М. М. Студент, Физ.-механ. ин-т  
им. Г. В. Карпенко НАНУ, Львов

Зарубежные ученые  
д.т.н. Н. П. Алешин  
МГТУ им. Н. Э. Баумана, Москва, РФ  
д.т.н. Гуань Цяо  
Ин-т авиационных технологий, Пекин, Китай  
д.х.н. М. Зиниград  
Ун-т Ариэля, Израиль  
д.т.н. В. И. Лысак  
Волгоградский гос. техн. ун-т, РФ  
д-р инж. У. Райсген  
Ин-т сварки и соединений, Аахен, Германия  
д.т.н. Я. Пилярчик  
Ин-т сварки, Гливице, Польша  
д.т.н. Г. А. Туричин  
С.-Петербургский гос. политехн. ун-т, РФ

Адрес редакции  
ИЭС им. Е. О. Патона НАНУ  
03150, Украина, Киев-150,  
ул. Казимира Малевича, 11  
Тел.: (38044) 200 6302, 200 8277  
Факс: (38044) 200 5484, 200 8277  
E-mail: journal@paton.kiev.ua  
www.patonpublishinghouse.com

Учредители  
Национальная академия наук Украины,  
ИЭС им. Е. О. Патона НАНУ,  
МА «Сварка» (издатель)

Свидетельство о государственной  
регистрации КВ 4788 от 09.01.2001  
ISSN 0005-111X  
DOI: <http://dx.doi.org/10.15407/as>

Рекомендовано к печати  
редакционной коллегией журнала

Журнал входит в перечень утвержденных  
Министерством образования и науки  
Украины изданий для публикации трудов  
соискателей ученых степеней

За содержание рекламных материалов  
редакция журнала ответственности не несет

Цена договорная  
Подписной индекс 70031

Издается ежемесячно

**СОДЕРЖАНИЕ**

**НАУЧНО-ТЕХНИЧЕСКИЙ РАЗДЕЛ**

<i>Головко В. В.</i> Возможности наномодифицирования дендритной структуры металла сварных швов .....	3
<i>Рейдемейстер А. Г., Калашник В. А., Кныш В. В., Соловей С. А.</i> Сопротивление усталости сварных элементов грузовых вагонов новой конструкции, изготовленных из сталей класса прочности С345 и С390 .....	8
<i>Сараев Ю. Н., Лунев А. Г., Киселев А. С., Гордынец А. С., Тригуб М. В.</i> Комплекс для исследования процессов дуговой сварки .....	15

**ПРОИЗВОДСТВЕННЫЙ РАЗДЕЛ**

<i>Нестеренков В. М., Орса Ю. В., Хрипко К. С., Махненко О. В.</i> Технология ЭЛС авиационных конструкций из титановых сплавов .....	25
<i>Ахонин С. В., Белоус В. Ю., Селин Р. В.</i> Воздействие термического цикла аргонодуговой сварки на структуру и свойства псевдо- $\beta$ -титановых сплавов .....	32
<i>Марков И. Б., Петрик И. А., Селиверстов А. Г., Марченко Ю. А.</i> Ремонт крупногабаритных лопаток вентилятора газотурбинного двигателя .....	39
<i>Бабинец А. А., Рябцев И. А., Панфилов А. И.</i> Материалы для индивидуальной бронезащиты (Обзор) .....	45
<i>Размышляев А. Д., Выдмыш П. А., Агеева М. В.</i> Методика определения индукции управляющего магнитного поля в зоне ванны при дуговой сварке .....	51

**КРАТКИЕ СООБЩЕНИЯ**

В Международном институте сварки .....	56
Диссертации на соискание ученой степени .....	57

**ХРОНИКА**

Сварочное оборудование ПАТОН™ на выставке в Польше ...	60
Конференция «Неразрушающий контроль – 2018» .....	61

**Информация**

<i>Зарубежные партнеры.</i> Профессор Ян Пилярчик .....	62
Интервью с А. И. Панфиловым — директором Департамента сварки ООО «Стил Ворк» .....	65
Календарь августа .....	67

# Автоматичне Зварювання

# Avtomaticheskaya Svarka (Automatic Welding)

Видається 12 разів на рік з 1948 р.

Published 12 times per year since 1948

Головний редактор **Б. Є. Патон**

Editor-in-Chief **B. E. Paton**

## ЗМІСТ

## CONTENTS

### НАУКОВО-ТЕХНІЧНИЙ РОЗДІЛ

### SCIENTIFIC AND TECHNICAL

*Головко В. В.* Можливості наномодифікування дендритної структури металу зварних швів.....3

*Golovko V. V.* Possibilities of nanomodification of dendrite structure of weld metal .....3

*Рейдемейстер А. Г., Калашник В. А., Книш В. В., Соловей С. О.* Опір втомі зварних елементів вантажних вагонів нової конструкції, виготовлених із сталей класу міцності С345 та С390.....8

*Reidemeister A. G., Kalashnik V. A., Lnysh V. V., Solovej S. A.* Fatigue resistance of welded elements of freight cars of a new design made from steels of S345 and S390 grade.....8

*Сараєв Ю. М., Луньов А. Г., Кісельов А. С., Гординець А. С., Тригуб М. В.* Комплекс для дослідження процесів дугового зварювання.....15

*Saraev Yu. N., Lunev A. G., Kiselev A. S., Gordynets A. S., Trigub M. V.* Complex for investigation of arc welding processes .....15

### ВИРОБНИЧИЙ РОЗДІЛ

### INDUSTRIAL

*Нестеренков В. М., Орса Ю. В., Хрипко К. С., Махненко О. В.* Технологія ЕПЗ авіаційних конструкцій з титанових сплавів .....25

*Nesterenkov V. M., Orsa Yu. V., Khripko K. S., Makhnenko O. V.* Technology for EBW of aircraft structures of titanium alloys.....25

*Ахонін С. В., Білоус В. Ю., Селін Р. В.* Вплив термічного циклу аргонодугового зварювання на структуру та властивості псевдо- $\beta$ -титанових сплавів .....32

*Akhonin S. V., Belous V. Yu., Selin R. V.* Influence of the thermal cycle of argon-arc welding on the structure and properties of pseudo  $\beta$ -titanium alloys.....32

*Марков І. Б., Петрик І. А., Селіверстов О. Г., Марченко Ю. А.* Ремонт великогабаритних лопаток вентилятора газотурбінного двигуна .....39

*Markov I. B., Petrik I. A., Seliverstov A. G., Marchenko Yu. A.* Repair of large-size blades of fan of gas-turbine engine.....39

*Бабінець А. А., Рябцев І. О., Панфілов А. І.* Матеріали для індивідуального бронезахисту (Огляд) .....45

*Babinets A. A., Ryabtsev I. A., Panfilov A. I.* Materials for individual armor protection (Review) .....45

*Размишляєв О. Д., Видмиш П. О., Агєєва М. В.* Методика визначення індукції керуючого магнітного поля в зоні ванни при дуговому зварюванні .....51

*Razmyshlyaev A. D., Vydmysh P. A., Ahieieva M. V.* Methodology of determination of induction of controlled magnetic field in pool zone during arc welding.....51

### КОРОТКІ ПОВІДОМЛЕННЯ

### BRIEF INFORMATION

У Міжнародному інституті зварювання.....56

At the International Institute of Welding .....56

Дисертації на здобуття наукового ступеня.....57

Dissertation for a scientific degree .....57

### ХРОНІКА

### NEWS

Зварювальне обладнання ПАТОН™ на виставці в Польщі .....60

PATON™ welding equipment at the Exhibition in Poland.....60

Конференція «Неруйнівний контроль – 2018» .....61

Conference «Non-destructive Testing – 2018» .....61

### ІНФОРМАЦІЯ

### INFORMATIONS

*Зарубіжні партнери.* Професор Ян Пілярчик.....62

*Foreign partners.* Prof. Yan Pillarchik .....62

Інтерв'ю з А. І. Панфіловим — директором Департаменту зварювання ТОВ «Стіл Ворк».....65

Interview with A.I.Panfilov, Director of Welding Department of OJSC «Steel Work» .....65

Календар серпня.....67

Calendar for August.....67

Журнал «Автоматичне зварювання» видається англійською мовою під назвою «The Paton Welding Journal»

«Avtomaticheskaya Svarka» (Automatic Welding) journal is republished in English under the title «The Paton Welding Journal»

#### Адреса редакції

03150, Україна, м. Київ-150, вул.Казимира Малевича, 11  
ІЕЗ ім. Є.О. Патона НАН України  
Тел./факс: (38044) 200-82-77, 200-63-02  
E-mail: journal@paton.kiev.ua  
www.patonpublishinghouse.com

#### Address

The E. O. Paton Electric Welding Institute of the NAS of Ukraine,  
11 Kazimir Malevich Str., 03150, Kyiv, Ukraine  
Tel./Fax: (38044) 200-82-77, 200-63-02  
E-mail: journal@paton.kiev.ua  
www.patonpublishinghouse.com